

Zgierzer Zeitung

№ 43.

Gazeta Zgierska

Bezugspreis
 Jährlich . . . Mark 9,60
 Halbjährlich . . . 4,80
 Vierteljährlich . . . 2,40
 Monatlich . . . 0,80

Anzeigenpreis
 für die Zeile . . . 30 Pf.
 Erscheint Mittwochs u. Sonnabends

Prenumerata
 Rocznie . . . marek 9,60
 Półrocznie . . . 4,80
 Kwartalnie . . . 2,40
 Miesięcznie . . . 0,80

Cena ogłoszeń
 za wiersz . . . 30 fen.
 Wychodzi w środy i soboty.

Zgierz, den 14. Oktober 1916.



Zgierz, dnia 14 Października 1916 r.

Städtische Nachrichten.

Militärgottesdienst. Am Sonntag, den 15. ds. Mts. nachmittags 4 Uhr wird Pfarrer Lic. Althaus in der hiesigen evangelischen Kirche Militärgottesdienst, verbunden mit dem heiligen Abendmahl halten.

Kriegsschädenregistrierungsabteilung.

Auf Grund der Genehmigung seiner Exzellenz, des Herrn Zivilverwaltungschefs v. Kries, vom 25. März 1916, ist beim hiesigen Ortshilfsausschuss eine städtische Abschätzungskommission eröffnet worden, zu welcher die Herren: Długoszewski Stanislaus, Gerlicz Oskar, Hordliczka Ignacy, Hofmann Roman, Hoffmann Eduard, Lorentz Alexander, Markowicz Wincenty, Słaboszewicz Josef und Podciechowski Stanislaus als Sekretär gehören.

Das Büro der Kommission befindet sich in den Räumen der Gegenseitigen Kreditgesellschaft am Neuen Ringe und ist an allen Tagen, ausser Sonn- und Feiertagen, von 9 Uhr morgens, bis 12 mittags geöffnet.

Der Registrierung unterliegen folgende Schäden:

1.) unmittelbare materielle und festgestellte Schäden verursacht infolge des Krieges, den:

- Hausbesitzern und Mietern in der Stadt,
- Besitzern von Villen und deren Mietern,
- Besitzern von Handels- und Industrieunternehmungen sowie Handwerkern,
- allgemeine Schäden, verursacht infolge der Kriegereignisse, Requisitionen von Wagen, landwirtschaftlichen Produkten, lebendes und totes Inventar, Möbel und häusliche Gebrauchsgegenstände, Metallgegenstände und Maschinenteile, Geräte, sowie anderes Hausgeräte usw.
- Verluste in Mieten, entstanden infolge Einziehung der Beamten Offiziere, sowie der russischen Regierungs Institute,
- von den Reservistenfrauen innegehabte Wohnungen.

2.) Mittelbare Schäden, d. h.

den Hausbesitzern verursachte Schäden infolge:

- nichtzahlungsfähiger Einwohner,
- Nichtvermietung der Wohnungen,
- Herabsetzung der Mieten.

Alle Schäden sind bis zum ersten Dezember d. J. anzumelden.

Nähere Auskunft erteilt der Sekretär der Kommission Herr Stanislaus Podciechowski.

Bekanntmachung.

Ich mache wiederholt bekannt, dass die Getreide-Vorräte mit Ausnahme des Saatgutes bis 21. Oktober ds. Js. dem Getreidelager in Zgierz—Fabrikgebäude Borst-Schlammstr. abgeliefert werden müssen.

Wiadomości miejskie.

Nabożeństwo dla wojskowych. W niedzielę, dnia 15 b. m. o godz. 4 po poł. w tutejszym ewangelickim kościele ksiądz Lic. Althaus odprawi nabożeństwo dla wojskowych i będzie udzielał komunji świętej.

Biurow Rejestracji Strat Wojennych.

Na zasadzie reskryptu Jego Excelencji Naczelnika Zarządu Cywilnego v. Kriesa z dnia 25 marca 1916 r., utworzona została przy Radzie Miejskiej Opiekuńczej, Komisja Szacunkowa Miejska w skład której wchodzi pp.: Długoszewski Stan., Gerlicz Oskar, Hordliczka Ignacy, Hoffmann Roman, Hoffmann Edward, Lorentz Aleks., Markowicz Wincenty, Pogorzelski Stefan, Słaboszewicz Józef i Podciechowski Stan. jako sekretarz.

Biurow Komisji mieści się w gmachu T-wa Wzajemn. Kred. przy Nowym Rynku i czynne jest codziennie prócz niedziel i świąt od godz. 9-ej rano do godz. 12 w poł.

Rejestracji podlegają straty:

1. Bezpośrednie materialne i stwierdzone poniesione skutek wojny przez:

- właścicieli domów i lokatorów w mieście;
- właścicieli willi i ich lokatorów;
- właścicieli przedsiębiorstw Handlowych i przemysłowych oraz zakładów rzemieślniczych;
- straty ogólne wynikłe skutkiem działań wojennych, rekwizycji towarów, produktów rolnych, inwentarza żywego i martwego, mebli i przedmiotów domowego użytku, przedmiotów metalowych i części maszyn, naczyń kuchennych, wogóle sprzętów domowych i td. i td.;
- straty w komornem, powstałe wskutek ewakuacji urzędników, oficerów oraz instytucji rządowych rosyjskich;
- lokale zajmowane przez rezerwistki.

2. Straty pośrednie t. j.

straty poniesione przez właścicieli domów na skutek:

- niewypłacalności lokatorów;
- niedośćności wynajęcia lokali;
- konieczności obniżenia komornego.

Straty wszelkie zameldować należy do 1-go grudnia r. b.

Wszelkich informacji udziela sekretarz Komisji p. Stan. Podciechowski.

Ogłoszenie.

Powtórnie podaje do wiadomości, że zapasy zboża z wyjątkiem przeznaczanego na zasiew, do 21 Października r. b. zgierskiemu składowi zbożowemu, fabryka Borsta, ul. Błotna, dostarczone być muszą.

Die nicht rechtzeitig abgelieferten Getreide-Mengen werden beschlagnahmt. Eine Bezahlung der beschlagnahmten Getreidemengen erfolgt nicht.

Ausserdem erfolgt noch strenge Bestrafung mit Geld- oder Freiheitsstrafe.

Zgierz, den 12. Oktober 1916.

Der 1. Bürgermeister
Lober
Hauptmann.

Bekanntmachung.

Es ist festgestellt worden, dass sich noch immer Requisitionsscheine in den Händen der Bevölkerung befinden. Zum letzten Male wird hiermit eine Einlieferungsfrist der Gutscheine festgesetzt und zwar vom 10.—30. Oktober ds. Js. Scheine, welche bis zu diesem Tage nicht in der Kanzlei abgeliefert worden sind, verlieren ihre Gültigkeit. Ausgenommen von der Einlieferung sind Gutscheine über Sand, Steine, Leistungen bei Chausseebauten, sowie über Pferde, die wegen Rotzkrankheit erschossen worden sind.

Zgierz, den 3. Oktober 1916.

Der 1. Bürgermeister
Lober
Hauptmann.

Bekanntmachung.

In Verfolg meiner Polizeiverordnung und Bekanntmachung vom 1. Juni ds. Js. bringe ich hiermit zur öffentlichen Kenntnis, dass der Herr Verwaltungschef beim General-Gouvernement in Warschau durch Erlass vom 24. September 1916 die Bestimmungen der den Verkehr mit Schlachtvieh und Räucherwaren neu geregelt hat.

1.) Vom 1. Oktober ds. Js. an werden: die Höchstpreise für den Ankauf von **Schlachtschweinen** beim Grundbesitzer und Mäster um 10.— Mark für 100 Pfund (polnisch) heraufgesetzt und zwar auf:

a) Schweine	Prima	80.— M.
"	I Kl.	70.— M.
"	II Kl.	65.— M.

Für die übrigen Schlachtierarten bleiben die Preise unverändert, betragen also bei:

b) Rindvieh	Prima	45.— M.
"	I Kl.	40.— M.
"	II Kl.	35.— M.
c) Kälber	I Kl.	35.— M.
"	II Kl.	30.— M.
d) Schafen	I Kl.	32.— M.
"	II Kl.	26.— M.

(Polizeiverordnung von 26. 4. 16, Bekanntmachung vom 31. 5. und 1. Juni 1916).

2.) Das Verbot von Hausschlachtungen von Schweinen wird hiermit aufgehoben, jedoch mit der Massgabe, dass sämtliche Schlachtungen in den ländlichen Kreisen auf den Kopf der Bevölkerung einen durchschnittlichen Wochenverbrauch von 120 Gramm Fleisch, Speck, Schinken, Würste usw. nicht übersteigen dürfen. Da erfahrungsgemäss in den ländlichen Kreisen im Sommer so gut wie gar keine Schlachtungen vorgenommen werden, sind im Winter entsprechend mehr Schlachtungen zugelassen, es darf über die jährliche Gesamtmenge nicht überschritten werden, die für den Kopf des Einwohners im Jahre 52×120 gr. = 6240 Gramm beträgt.

3.) Die Zufuhr von geräucherten Schinken, Speck und anderen Räucherwaren in die Stadt Lodz bleibt, ebenso wie die Einfuhr von Schlachtvieh und frischem Fleisch weiterhin verboten. Der Bezug an diesen Waren im Grossen wird von der Stadtverpflegungskommission erfolgen. Die Landbevölkerung hat auf das Einfuhrverbot von Rauchwaren in die Grosstädte Rücksicht zu nehmen und darf unter keinen Umständen über den eigenen Bedarf und den Bedarf der Kreisangehörigen kleinerer Städte hinaus einschlagen. Ueber diesen Bedarf eingeschlachtete Fleischwaren können beschlagnahmt werden.

4.) Mit Rücksicht auf die bisherigen Verhältnisse hat der Herr Verwaltungschef zugelassen, dass Landwirte nahen Verwandten, die ihren Wohnsitz in den Grosstädten Warschau und Lodz, dem Polizeidirektions-Bezirk Bendzin, sowie der Stadt Czenstochau ihren Wohnsitz haben, für den eigenen Bedarf geringe Mengen von Schinken, Speck und Dauerware liefern, falls der Kreischef des Ausfuhrkreises hierzu seine schriftliche Genehmigung gibt.

Na czas niedostarczone zboże, będzie zarekwirowane. O zapłacenie za zarekwirowane zboże niema mowy.

W połączeniu z tym nastąpi surowa kara pieniężna lub pozbawienie wolności.

Zgierz, dnia 12 października 1916 roku.

1 Burmistrz
Lober
Kapitan.

Ogłoszenie.

Zostało ustalonym, że znajdujące się dotąd jeszcze kwity rekwizycyjne w posiadaniu ludności. Poraz ostatni ustanawia się termin dostarczenia kwitów, a mianowicie od 10 do 30 października r. b. Kwity do tego dnia w kancelarji nie przedstawione tracą swoją wartość. Wyłączone od dostawienia są kwity na piasek, kamienie, wykonanie robót przy budowie szos, jak również na konie, które z powodu nosaczyni zostały zastrzelone.

Zgierz, dnia 3 października 1916 roku.

1 Burmistrz
Lober
Kapitan.

Ogłoszenie.

W uzupełnieniu rozporządzenia mojego i ogłoszenia z dnia 1 czerwca r. b. niniejszym podaję do wiadomości publicznej, że pan Szeł Administracji przy Jenerał Gubernatorstwie warszawskim, przez rozporządzenie z dnia 24 września 1916 r. przepisy dotyczące handlu bydłem rzeźnym i wędlinami na nowo uregulował.

1) z dnia 1 października r. b.: ceny najwyższe na zakup świń na rzeź od właścicieli gruntu lub chodowców o 10 Marek na 100 funtach polskich są zníżone, a więc:

a) świnię	prima	80.— M.
"	I kl.	70.— "
"	II kl.	60.— "

Ceny za pozostałe gatunki bydła rzeźnego pozostają bez zmiany, wynoszą więc:

b) rogacizna	prima	45.— M.
"	I kl.	40.— "
"	II kl.	35.— "
c) cielęta	I kl.	35.— "
"	II kl.	30.— "
d) barany	I kl.	32.— "
"	II kl.	28.— "

(Rozporządzenie policyjne z dnia 28. 4. 16. i ogłoszenie z dnia 31. 5. i 1. 16. 1916 r.)

2) Zabronienie szlachtowania po domach zostaje unieważnione, z tym zastrzeżeniem, że przeciętne spotrzebowanie takowego nie powinno przekraczać 120 gr. mięsa, słoniny, kiełbasy i t. d. tygodniowo na osobę. Wobec tego, że w wiejskich obwodach w lecie prawie że zupełnie nie szlachtują się, dozwala się zimą szlachtować więcej, jednak całkowita ilość roczna takowego nie powinna przekraczać $52 \times 120 = 6240$ gr. na głowę każdego mieszkańca.

3. Dowóz wędlin, szynek, słoniny i t. d., jak również bydła rzeźnego do Łodzi zostaje nadal wzbroniony. Sprawdzenie tych towarów hurtownie zostaje uskutecznione przez zarząd miasta. Ludność wiejska, na zabroniony dowóz wędlin do dużych miast, winna zwrócić baczną uwagę i pod żadnym warunkiem więcej nad własną potrzebę, jak również małych przynależnych powiatowi miasteczek, szlachtować nie wolno.

Ponad potrzebę szlachtowane mięso może być zarekwirowane.

4. Z uwagi na dotychczasowe położenie pan Szeł Administracji dozwolił, bliższym krewnym wieśniaków, zamieszkałym w Warszawie, Łodzi, policyjnym okręgu Będzina, jak również Częstochowie niewielkie, dla własnej potrzeby, ilości szynek, słoniny i wędlin dostarczyć, za odpowiednim zezwoleniem naczelnika powiatu, z którego wywóz uskutecznią się.

Für die Einfuhr solcher Waren aus den mir unterstellten Kreisen, Lodz—Land, Lask und Brzeziny nach der Stadt Lodz, will ich bis auf Weiteres von der Einholung eines solchen Scheines entbinden, sofern die einzuführende Menge einen Schinken oder 5 Pfund Speck oder 5 Pfund andere Rauchwaren nicht übersteigt.

Ich mache jedoch ausdrücklich darauf aufmerksam, dass die auf diese Weise eingeführten Fleischwaren vor der Verwendung auf dem Schlachthofe in Lodz zur Untersuchung vorgelegt werden müssen. (Bekanntmachung vom 24. 11. 15.) Ich will auch nochmals ausdrücklich hervorheben, dass diese Einfuhr nur für den eigenen Bedarf erfolgendarf. In öffentlichen Verkaufsstellen angebotene Räucherwaren, die nicht auf den Schlachthöfen in Lodz erschlachtet wurden, dementsprechend den dortigen Stempel nicht tragen, ohne Weiteres beschlagnahmt werden können.

5.) Um die Schweine zucht weiterhin zu fördern, will ich aus den Beständen der Getreidezentrale Kraftfuttermittel für solche Landwirte zum Kauf bereitstellen, die sich verpflichten, Schweine für die Verwaltung zu mästen und zu den eingangs aufgeführten Höchstpreisen zu verkaufen. Es können etwa 3 Pfund Kraftfuttermittel für jedes zu mästende Schwein pro Tag angefordert werden. Der Preis beträgt M. 10.— für den deutschen Centner —50 kg. Anträge auf Ueberweisung solcher Kraftfuttermittel sind bei der Abt. IV zu stellen.

Lodz, den 1. Oktober 1916.

Der Kaiserlich Deutsche Polizei-Präsident
J. V. v. Bernewitz.

Vorstehende Bekanntmachung bringe ich hiermit zur Kenntnis.

Zgierz, den 14. Oktober 1916.

Der 1. Bürgermeister
Lober
Hauptmann.

Polizeiverordnung

betreffend Hartholzfässer und Weichholzfässer.

Auf Grund des § 1 der Verordnung des Herrn Oberbefehlshabers Ost vom 22. März 1915 in Verbindung mit § 1 der Verordnung des Herrn General-Gouverneurs vom 8. September 1915 (V. Bl. Nr. 1, S. 1) erlasse ich für die Stadt Lodz und die Landkreise Lodz und Brzeziny, sowie für den unter deutscher Verwaltung stehenden Teil des Kreises Lask im Einvernehmen mit dem Herrn Militär-Gouverneur die folgende Bekanntmachung:

§ 1.

Sämtliche aus Harthölzern (Eiche, Buche usw.) hergestellten neuen oder gebrauchten Fässer ohne Rücksicht auf Grösse und Beschaffenheit sind innerhalb fünf Tagen bei den im § 2 aufgeführten Stellen zu melden. Die Meldung muss enthalten: die Anzahl der Fässer, den früheren Verwendungszweck und Angaben über den Zustand der Fässer.

§ 2.

Meldungen der vorhandenen Bestände sind bei den Kreisämtern Pabianice und Brzeziny, bei den Bürgermeistern der Städte Zgierz, Pabianice, Tomaszow und im übrigen bei Abteilung VIII des Polizei-Präsidiums, Victoria-Hotel, Petrikauerstr. 67, zu erstatten.

§ 3.

Jeder Besitzer oder Lagerhalter von Hartholzfässern ist zu Meldung verpflichtet.

§ 4.

Die Ausfuhr von Weichholzfässern darf nur mit Genehmigung des Polizei-Präsidiums Lodz erfolgen.

Ausfuhrbewilligungsanträge sind bei den im § 2 bezeichneten Stellen einzureichen.

§ 5.

Anträge auf Freigabe von Hartholzfässern sind bei den im § 2 bezeichneten Behörden einzureichen.

Die Freigabe erfolgt nur durch Abt. VIII des Polizei-Präsidiums.

§ 6.

Das Unterlassen der Meldung, Anbieten, Verkaufen und Kaufen der im § 1 bezeichneten Fässer, sowie die unerlaubte Ausfuhr der im § 4 bezeichneten Fässer ist verboten.

§ 7.

Zu widerhandlungen gegen die Bestimmungen werden mit Geldstrafe bis zu 5000 Rubeln oder mit Gefängnis oder Haftstrafe bis zu 6 Monaten bestraft.

Verbotswidrig gehandelte Fässer werden ohne Entschädigung eingezogen.

Na dowóz towarów tych z powierzonych mi powiatów łódzkiego, łaskiego i brzezińskiego do Łodzi zaświadczenie jest niepotrzebne, jeżeli ilość nie przewyższa jednej szynki, 5 funt. stoniny, lub też 5 funt. wędlin.

Zwracam baczną uwagę na to, że w wypadku tym sprzedawany towar do Łodzi musi być, przed użyciem, dostawiony do ogledzin (ogłoszenie z dnia 24. II. 15.) Podkreślam jednocześnie, że przewóz ten tylko dla własnej potrzeby dozwolony jest w publicznych miejscach sprzedaży napotkane wędliny, pochodzące nie z rzeźni łódzkiej, jak również pozbawione stempla takowej, będą zarekwirowane.

5. Aby chodowcą przyjść z pomocą, ze składu zbożowego sprzedawane będą otręby pastewne, jedynie tylko tym wieśniakom którzy zobowiążą się chodować świnię dla rządu i po wyżej wymienionych cenach sprzedać. Sprzedawane będzie około 3 1/2 dzienne otrąb na każdego wieprzaka. Cena wynosi 10 M. za niemiecki centnar = 50 kg. Podania dotyczące sprzedaży otrąb mogą być składane w wydziale IV.

Łódź, dnia 1 października 1916 r.

Cesarsko-Niemiecki Prezydent Policji
w zast. v. Bernewitz.

Powyższe ogłoszenie niniejszym podaje do wiadomości,

Zgierz, dnia 14 października 1916 roku.

1 Burmistrz
Lober
Kapitan.

Rozporządzenie policyjne

dotyczące beczek z twardego i miękkiego drzewa.

Na zasadzie § 1 pana naczelnego wodza na Wschodzie z dnia 22 marca 1915 r. w połączeniu z § 1 rozporządzenia pana Jenerał-Gubernatora z d. 8 września 1915 r. (Dz. rozp. Nr. 1 str. 1), wydaję dla miasta Łodzi i dla powiatów łódzkiego i brzezińskiego, oraz dla podlegającej niemieckiej administracji części powiatu łaskiego w porozumieniu z panem gubernatorem wojennym następujące obwieszczenie:

§ 1.

Wszelkie z twardego drzewa (dębu, buku i t. d.) zrobione beczki nowe jak i używane, niezależnie od wielkości i właściwości, winny być w przeciągu pięciu dni zgłoszone w miejscach oznaczonych w § 2 niniejszego rozporządzenia. Zgłoszenie musi zawierać: ilość beczek, dawniejsze ich przeznaczenie z podaniem, w jakim stanie takowe się znajdują.

§ 2.

Zgłoszenia istniejących zapasów winny być uczynione w urzędach powiatów w Pabjanicach i Brzezinach, u burmistrzów miast Zgierza, Pabjanic, Tomaszowa, a pozatem w Wydziale VIII przydzium Policji, hotel Victoria, Piotrkowska № 67.

§ 3.

Każdy posiadacz, lub utrzymujący skład beczek z twardego drzewa jest obowiązany do zgłoszenia.

§ 4.

Wywóz beczek z miękkiego drzewa może nastąpić tylko za zezwoleniem Przydzium Policji w Łodzi.

Wnioski o przepustki winny być podawane do urzędów oznaczonych w § 2.

§ 5.

Wnioski o zwolnienie beczek z drzewa twardego winny być skierowane do władz wymienionych w § 2.

Zwolnienia udziela tylko Wydział VIII Przydzium Policji.

§ 6.

Zaniechanie zgłoszenia, ofiarowanie, sprzedaż i zakup oznaczonych w § 1 beczek, jak również niedozwolony wywóz beczek oznaczonych w § 4 jest wzbroniony.

§ 7.

Przekroczenia niniejszego przepisu karane będą grzywną do 5,000 rubli albo więzieniem lub aresztem do 6 miesięcy.

Beczki, które wbrew zakazowi, będą sprzedawane, zostaną ściągnięte bez odszkodowania.

§ 8.

Die Verordnung tritt mit dem Tage der Veröffentlichung in Kraft.

Lodz, den 16. September 1916.

Der Kaiserlich, Deutsche Polizeipräsident
Loehrs.

Ich veröffentliche die Bekanntmachung nochmals mit dem Hinweis, dass der Anmeldetermin bis zum 15. Oktober 1916 verlängert wird.

Zur Meldung sind nicht nur Händler, sondern gemäss § 2 alle Besitzer und Lagerhalter verpflichtet.

Lodz, den 9. Oktober 1916.

Der Kaiserlich Deutsche Polizeipräsident
J. V. v. Bernewitz.

Zwangs-Versteigerung.

Am Freitag, 27. Oktober, vorm. 12 Uhr, werden im Magistrats gebäude versteigert:

- 7 Kleiderschränke
- 1 Schreibtisch
- 3 Kommoden
- 3 Wanduhren
- 6 Polsterstühle
- 6 Tische
- 5 Wandspiegel
- 1 Glasschrank
- 3 Nähmaschinen
- 3 Grosse Bilder
- 1 Wäscheschrank
- 1 Sopha

Zgierz, den 19. Oktober 1916.

Der Magistrat.

§ 8.

Rozporządzenie otrzymuje moc obowiązującą z dniem ogłoszenia,

Łódź, dnia 16 września 1916 r.

Cesarsko-niemiecki Prezydent Policji
Loehrs.

Podaję to obwieszczenie jeszcze raz do ogólnej wiadomości, nadmienając, iż termin zameldowania przedłużam do dnia 15 października 1916 roku.

Do zameldowania obowiązani są nie tylko kupcy, lecz stosownie do § 2, wszyscy właściciele i posiadacze składów.

Łódź, dnia 9 października 1916 r.

Cesarsko-Niemiecki Prezydent Policji
w zast. v. Bernewitz.

Licytacja.

W Piątek, dnia 27 października o g. 12 w południe odbędzie się w magistracie licytacja następujących przedmiotów:

- 7 szaf do garderoby
- 1 stół piśmienny
- 3 komody
- 3 zegary ścienne
- 6 krzesel
- 6 stołów
- 5 luster
- 1 serwantka
- 3 maszyny do szycia
- 3 duże obrazy
- 1 szafa
- 1 sofa

Zgierz, dnia 19 października 1916 roku.

Magistrat.


Wer schnell, sicher und zuverlässig
 über alle Ereignisse unterrichtet sein will, lese die


„Deutsche Lodzer Zeitung“.

Demnächst beginnt in ihr in zwangloser Folge die Veröffentlichung der

Namen russischer Kriegsgefangener

aus den besetzten Gebieten in deutschen Gefangenenlagern.

Abonnements nimmt jede Postanstalt und die Geschäftsstelle der „Deutschen Lodzer Zeitung“, Petrikauerstr. 85, entgegen

Agenten überall gesucht.

Klempnerei E. GUTZMANN, Zgierz

Krummestrasse № 6.

Specialität: Ersatz für Kupfer. Geschweisste Eisenblech-Kessel in verschiedenen Grössen für Fleischeren, Wasch- und Wohltätigkeitsküchen. Bestellungen werden laut Maas angefertigt.

Meldebücher

sind zu haben

in der Druckerei von M. Nowicki & Co.
Glückstrasse № 23.

Ein deutscher Familienpass auf den Namen Teophila Bugsel ist verloren gegangen. Der Finder wird gebeten denselben beim Magistrat abzugeben.

Ein deutscher Pass auf den Namen Fischel Grunwald ist verloren gegangen. Der Finder wird gebeten denselben beim Magistrat abzugeben.

Zakład blacharski E. GUTZMANN, Zgierz

ul. Zakręt № 6.

Specjalność: Artykuły zastępujące miedź. Kotły z blachy żelaznej różnej wielkości dla rzeźników, pralni i tanich kuchen. Zamówienia wykonywa się podług przedstawionego wymiaru.

Książki meldunkowe

są do nabycia

w drukarni M. Nowicki i S-ka w Zgierz
ul. Szczęśliwa № 23.

Niemiecki paszport rodzinny na imię Teofily Bugsel został zgubiony. Łaskawy znalazca raczy oddać takowy w Magistracie.

Paszport niemiecki na imię Fischel Grunwald został zgubiony. Łaskawy znalazca raczy oddać takowy w Magistracie.